

24 25 14

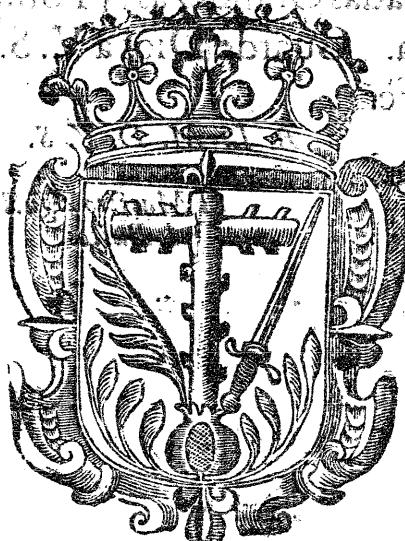
DESCRIPCION DE UNA SOLEMNE.

Y SUMPTUOSA FIESTA, APARATO,
Y CEREMONIAS, QUE EL TRIBUNAL DEL SANTO OFICIO
esta Ciudad de Granada hizo en la celebracion de la Beatificacion del Glorioso
Invicto Martin Pedero de Arribas, Canonigo de la Santa Iglesia Metropolitana de
Zaragoza, primer Inquisidor del Reyno de Aragon, en el dia diez y siete de
Setiembre deste año de 1664, en el Convento Real
de Santa-Cruz desta Ciudad.

DEDICADA

AL TRIBUNAL DEL SANTO OFICIO DE LA INQUISICION DESTA CIVIDAD,

obligando a todos los Caballeros y Ciudadanos de Granada, de su parte, a que
asistieren al obsequio de la Exaltacion de sus Reliquias en la iglesia
de San Pablo enq. d. 1664. A su servicio. J. M. Martinez de Bustos.



lliegótonos

ESCRIVIALA
EL MAESTRO AGUSTIN MARTINEZ DE BUSTOS
Beneficiado mas antiguo de Nuestra Señora de las Angostias,
y Comisario del Santo Oficio.

Impresa en Granada, en la Imprenta Real de Baltasar de Bolíbar,
en la Calle de Abenamar. Año de 1664.

AL TRIBUNAL
DEL SANTO OFICIO

NOTA DE LA INQUISICION. Y SAMP VZ Y
Y CEREMONIAS DEL TRIBUNAL DEL SANTO OFICIO
FRESCO a V. S. esta Descripción, hija de
muy fervoroso afecto, a que me dio motivo la
devoción, que le he cobrado a nuestro Es-
clarecido Martir. Confieslo tendré en si al-
gunos hierros, que por la brevedad del tiempo no los ha
podido morder la lima; mas servirán de materia a la pie-
dad de V. S. a quien suplico me perdone el auer querido
reduzir las dilatadas Grandezas, y Pompas de la Fiesta a
vna breue summa. Guarde Dios a V. S. para defensa de
nuestra Santa Fè.

B. L. M. D. V. S.

Sumenor Capellan.

*El Maestro Agustín Martínez
de Bustos.*

DE S. P. V. B. S. De largo tiempo que
 se ha pasado de esta vida el inclito Martir
 Pedro de Arbués, Canonigo de la
 Santa Iglesia Metropolitana de Za-
 ragoa, y primer Inquisidor de el
 oficio en el Reino de Aragón, ha sido servido
 Díos Nuestro Señor de otorgarle, y pagar sus méritos,
 dandole la gloria a occidental de Beato en la tierra, al q
 ya tanto tiempo estaua escrito en el Catalogo de los
 Santos en el Cielo y a juegos, y Instancias del Rey don
 Felipe IV y de su señor (que Dios guarde) y del Ex-
 celentísimo señor Obispo, Inquisidor General del
 Consejo de Estado de su Magestad, y Ministros de los
 Tribunales de la Santa Inquisición, y del Cabildo de la
 Santa Iglesia de Zaragoza, y de los Jurados de dicha
 Ciudad; la Santidad de Alejandro VII, despachó el
 Breve de su Beatificación à 17. de Abril de este año de
 1664, proponiéndole a la Iglesia Católica, y manifes-
 tando sus grandes milagros, excelencias, y virtudes, y
 preciosa muerte, declarandole por Martir, y que los
 Herejes, y Ludios le dicton la muerte *in odium fidei*,
 cuya sangre (muchas veces feriente) se ha multipli-
 cado en el mscmo sepulcro. Sobre lo q. q. se oíra
 Y atiendo llegado el Breve a estos Reynos, fuiceste-
 bido con comun aplauso, y tocando á todos los Tri-
 bunales del Santo Oficio la celebración de tanta festi-
 vidad, como causa tan propia suya, y ser esta comun
 alegría de un inclito Inquisidor, y Martir; el Tribunal
 desta Ciudad, y Rey no de Granada, en quien al prefin-
 te asistieron los señores Inquisidores, el Licenciado don
 Antonio de Ayala Verganza, Arcediano, y Canonigo
 de la Santa Iglesia Catedral de Segovia, y Doctoris
 don Juan Marín de Rodezno, Canonigo de la Santa
 Iglesia de Toledo, y Colegial mayor que ha sido del
 Insigne Colegio de Cuenca, y don Agustín de Castro-
 Vazquez, Canonigo Doctoral de la Santa Iglesia de
 Granada, que ha sido, y Provvisor de la, y su Alcabife-
 gado, y el señor Licenciado Don Baltasar de Loarte y
 Heredia, Fiscal de este Santo Oficio, Colegial que a sido
 del mscmo Colegio: sujetos de cuyas letras, virtud, y
 p[er]iu-

prudēcia se panderan dezir dilatados Elogios, los quales se dexan por a justas nos á sus vidas obediencias, y no desfender su mucha modestia.

Estos señores tuvieron dades de su fiesta, y del desempeño que tan publica causa pedian, auiendo se determinado esta festividad para el dia 17 de Setiembre dese año, y que su celebraciō fuesse en el Convento de Santa-Cruza Real del Oficio de Predicadores, cargo del cuidado, y comision del adorno de la Iglesia a don Gomez de Montalvo y Figueroa, Caballero de la Orden de Santiago, y Familiar del Santo Oficio, que al presente sirve al oficio de Alguacil mayor del Tribunal, y á don Antonio de Tercuel, Familiar del Santo Oficio, y Ventiquattro que fue desta Ciudad, de cuya asistencia, y desfoso afctos de servir al Tribunal, fizieron los aciertos, y lucimientos que auia aprehendido el deseo, y despues mostró la execucion, y lograron las experientias.

Y para que todo tuviese los sacertos que se descayá, se dió parte de la felicidad de este suceso al Illustre, y Reverendissimo señor don Joseph de Argaz, Dignissimo Prelado de esta Ciudad, y á su Cabildo Eclesiastico, en cuyos piadosos corazones halló la nucua el deudo, afectuoso, y deuoto acogimiento que se esperava, ofreciendo con liberal grandeza quanto valiesen, en orden a servir al Santo Tribunal, y festejar a tan glorioso Santo. Y al qual se quedaron contentos, tambien se determinó se hiziese saber a la Ciudad de Granada, junta en su Cabildo, la dichosa nucua de la Beatificación de nuestro Santo, y los desflos que el Tribunal tenia de celebrar esta festividad, conforme á la grandeza que la causa pedia, y que confiava ayuda a ello, con las demostraciones de deuicion, y afecto que auia mostrado en otras ocasiones : para lo qual fué nombrado don Francisco Sanz de Vellidas Secretario de este Santo Oficio, el qual acompañandole algunos Ministros del Tribunal, hizo su legacion a la Ciudad, y don Christoval de Castillejo, Familiar del Santo Oficio, y Ventiquattro mas antiguo desta Ciudad, y Decano del dicho Cabildo, y su Procurador de Cortes

en que el Rey en nombre del reyaplio y su herencia
estaba en su dho Reyno, de que el Tribunal de su Santo Oficio
le dolió la dación quista de tan alto concejo, para mera
causa grande voluntad y deseo que se quisiera devolver al Rey
sus reliquias, y todo el obsequio que dho Reyno le dio a la Ciudad
y, yode, pues conviniendo antes de ser dado la Ciudad en
su Concejo, para su Oficio mas al grado que se le mandó
fuese a la Ciudad, y lo secundado a efectos que sujeto se
trajese al Tribunal y la otra que de su Reyno el Santo Oficio y reconoci
miento que confesava de haberle a bueño Martin Vito
no, el dho Reyno D. Charles du Calvados y Mateo Ger
rillo, Alcalde de dicha Ciudad, como Comisario deella;
Y atiendo tratado en el Tribunal del Santo Oficio, le
significó, que se hallava la Ciudad agradecida de Juan
ua que se le suia dado, no solamente por el efecto y deven
cion con que se sacó a el Santo Oficio del dho Reyno, aunque
aunque esto solo bastaría, sino tambien por la especial y
singular obligacion que confesava de querer a su dho Reyno
victor Martin, por los avisos que daban los señores Reyes
Catolicos, en quanto a la conquista de este Reyno de Guate
mala, encargabodlo y seguian con ello, por quanto de
ser de mucho servicio a Nuestro Señor para cuyo servicio
les aseguraron el gran premio que daban la gesta de la victoria
de tener por este trabajo, y el bien suceso en la guerra y
conquista. Por lo qual, en nombre de la Ciudad declaró tener a
nuestro Señor por Patron, y Protector; y qd aunque aun
tenido intento de hacer en esta ocasión deshonroso rego
cios publicos, no aria profugio a quello; atobdisiendo a
la grande modestia del Santo Tribunal; y la insinuacion
que se la dada: mas no por el necessaria la d de m
traciones de sus defectos: como despues dieron en el dho
curso de esta descripcion, en el año 1712, en el capitulo, 220.
Dispuso el clero de la Iglesia con la mayor curio
sidad que es posible de mostre, en una breve celacion, y
fuer tal, que quando la oyeron confesaron no sin ofender
el dho Reyno, qd hasta hora cosa que le pudiese igualar,
y que no era posible qd aquell genero de adoracion, as
si en el altar, como en la colgadura se pudiese executar
otra vez. Es la Iglesia de Santa Cruz la Real de la Ciu

XX

dad muy capaz, y aunque no tiene febrileada la Capilla mayor, tiene mucha grandeza; así en la perfección de su arquitectura, como en lo bien bordado y ejecutado de las vestiduras todo lo que comprende en las bobedas altas de damascos carmelites, distinguiendo su labor, y dividido una bobeda de seis con frisos ricamente bordados, y desde las cornijas abajo se guardó el mismo orden, y proporción, y se siguió, y continuó hasta el fin de la Iglesia en esta misma conformidad, porque las cornijas de toda ella fueron debordadas de toda el alumacero. Y todo lo que tuvo a las columnas, y composición de aquella Fabrica, se siguió en la misma proporción, y correspondencia, viéndolas de terciopelos con la misma conformidad, y lo restante se vistió de terciopelos, y damascos carmelites, salio lo que correspondía a la superior parte que venia a estar encima del Coro, como a la que está debajo de él. Y esto se ejecutó con tanta igualdad, y medida, que segun lo ajustado a parte de los demás ser la colgadura de una sola pieza, y que le suyo hecho, tegido, y bordado para este intento.

En el Presbiterio que oy sirbe a esta Iglesia, que tiene quince varas de anchio, y trenta de alto, se dispuso el Altar, el qual es tan capaz, y en su planicie en parte eminente tuvo lugar para que el Tribunal tuviese su asiento a el lado del Euangilio, y al de la Epistola el Prelate, Diácono, y Subdiácono, y los demás Ministros del Santo Oficio Sacerdotes, que asistieren a los Divinos Oficios. Encuadróse sobre esta planicie a todo el anchio del Altar de celebrar, dándole los lugares competentes, para que sobre este mismo se formasen tres cuerpos de Altar divididos, igualando el orden de la correspondencia de arriba, y estos fueron en forma de medios cubos, o los distintivios, porque siempre fuesen sirvienda de servicio principal. Mas desde el primer movimiento de estos venció el orden de obra tan particular, y extraordinaria, que del más de lo bien velado que tuvo, fue su traza muy singular, y nueva, que jamás se ha visto otra de tanto primor, porque ni fue escamada, ni de aquello que llaman pecho de azor, que se compone de Arcos, y muy apretado de que fuesen en su labor en forma de puntas, porque fueron

com-

4

compuertas de terciopelos. Fue siguiendo este orden hasta el tercero cuadro, donde se puso el Lienzo, que se pintó del martirio de nuestro Santo, por el Licenciado Alonso Gómez, Alcaldíz de esta Santa Iglesia de Granada, con que se dice toda la excelencia, y primor de esta pintura, el qual estaua con vñrico, y visto lo marco, todo dorado, y cubierto con vna rica cortina de tela de oro carmesí, el qual se puso en medio de este espacio, como en su lugar, sin perder el orden de la correspondencia: con q̄ remató toda la obra hasta venir a acabar en tres Pyras con la misma orden: de tal suerte, que siendo la de en medio mas eminente; recibia en cada lado la Cruz de la Fe, que el Santo Tribunal suelte facer en público los días de Autos Generales; con la qual estauan abrazados dos Angeles, y en las dos de los lados inferiores estauan otros dos Angeles, uno con la Palma, y Oliua al lado de recho, y otro con la Espada al lado izquierdo. Los fondos de toda esta obra fueron de damasco carmesí, y lo superior della de cenefas de ricas bordaduras: de tal modo q̄ en el orden de las luces, que passaron de las cefantas en cada arco, ó punta de los trabajados dichos capian cinco luces de velas de a libra, con varazmo de muy ricas flores de talco, y otros primorios de muchos que ay en esta Ciudad, y en esta proposicion, y orden se remató la Fabrica de este Altar.

Saliendo de la Iglesia, el Portico della antecedente se vistió de diuersas colgadoras de terciopelos, y damascos; y las columnas, cornijas, y pilastras de diferentes bordados, tan igualados, y ajustados, que pareció que todo junto se auia hecho para este intento; y sobre la puerta se puso otro quadro del Santo, pintado con todo primor, el qual estaua cubierto con vna cortina carmesí, y en dos hermosas columnas que tiene el portico, se pusieron dos Epitafios, que los señores Reyes Catolicos Don Fernando, y Doña Isabel mandaron poner en la parte interior, y exterior del sepulcro de nuestro Santo Martir, los quales estauan escritos en vnos Tarjetones, cuy o campo era azul, y las Inscripciones eran con letras de oro, como se sigue: En la parte interior de el Sepulcro:

MICHAEL REVERENDVS MAGISTER PETRVS
SARBYES EPILA. ORLIVNOV.
HVI SALMA SEDIS CANONICVS.
HARETICI FURAVITATIS INQUISTOR
IN LEGIBVS HODIE MINTA COAB
HERETICIS INTEREMPTVS.
XV RALEND OCTOBRIS AN. MCCCCLXXIV.
REVERENDIS MAGISTER PETRVS DE EPILA
HVI SEDIS CANONICVS DVM IN HARETICOS
EX OFFICIO CONSTANTE IN QUIRIT HIC AB
- EISDEM CONTOSSVS EST VBL ET VMVLATVS
ANNO DOMINI M. CCCXLV. XV. SEPTIEMB
EX IMPERIO FERDINANDI ET ELISABETHIS
IN VRAQUE HISPANIA REGNANTIVM.

Continuole el adorno del Còpàs, que es muy gráde, y para que tuviere igual quadratura se le hizo vna empalizada, la qual se colgo de tercioptelos, y dianas cosa de sacerdos, y se reparacion por todo el circuito del Còpàs algunos Geroglificos, o pensamientos tocantes a la Vida, Excedencias, y Martirio de nuestro Santo: los Lienços fueron pintados al Olio, capaces, y la pintura de toda perfeccion; y en los mesmos Lienços singida vna gármicion de la misma pintura con agujones, y molduras de oro. De tuyos Penseamientos, y Geroglificos, el primero que estaua al lado de fachada de la portada de la Iglesia, y a quien fuian siguiendo sucesivamente los demás, hasta dar vuelta al otro lado del Portico, es el siguiente:

Pintose la Fe vendados los ojos, tentada en vna silla, debajo de poseyendo las Alzas del Tribunal. Tenia la Fe vna Palma, que le dava a nuestro Santo, y estando con Roquette, con mangas, capa de Coro, y capirote de Arminios, forrado en cármenes, que es el abito que traen los Prebendados en Zaragoza, y puesto de rodillas recibia la Palma de mano de la Fe. La inscripcion Latina: *Cpropositus posse palam. Y la Castellana: Recibe o Pedr. la Palma.* Quemiamon ha pregonado, Por lo que me has defendido.

3 Pintose en Navio con sus vanderolas, Almohadas,
y gallardetes, y en ellas las Armas del Tribunal. Y va en-
contrando al Puerto de vna vistola Ciudad, lleno de resplandores
que le estaua esperando. La letra Latina: *Nom de
nunc ipsius laus fragum.* Y la Castellana: *La nunc ipsius laus
fragum.*

De las passadas tormentas

Llego con dichoso acerto

A ocupar el dulce Puerto.

3 Pintose un Pelicano; encuyó pecho y de plumas
blancas y negras, se erigetexiava una Cruz, como las que
vfan los Ministros de el Santo Oficio. De los Brazos, y
Pies de la Cruz salian vbos caños de sangre, que yvan a
dar a vnos pequeños bijuclos, que alimeotaua con su pro-
pia sangre. La Latina: *Sic his quos diligio.* Y la Castel-
llana: *Con su propia sangre alimenta a sus hijos.*

Aquella sangre de Pedro;

Que à la Iglesia ilustra tanto;

Sustenta este Oficio Santo.

4 Pintose al Santo puesto de todillas, con abito de
Canonigo, y capitulo de armiños por el pecho, y en el
clauado el puñal con que los infieles le quitaron la vida.
Lo roxo de la sangre salia por lo blanco de los armiños.
El Santo miraua al Cielo, que abierto entre resplandores
y Angeles, descubria vna silla de gloria, que le esperava.
La inscripcion Latina: *Video e celos apertos.* La Castel-
llana.

Abriole el fierro cruel

A Pedro en el pecho quietas;

Tel vè las del Cielo abiertas;

5 Pintose al Santo vestido de Canonigo, y en vna
salvilla de oro que tenia en las manos; ofreciendo al Cie-
lo dos puñales manchados con alguna sangre; y tambien
la salvilla, à la qual venian a parar vnos resplandores del-
de el Cielo, y passauan por entre vmas nubes. La letra Lat-
ina: *Pratosa in conspectu Domini mors sanctorum
eius.* La Castellana: *Compró Pedro con su muerte*

Vida inmortal, y gloriosa;

Porque es su muerte preciosa.

6 Pintose al Santo puesto de rodillas, y al lado de
G techo

recho al Amor Diuino con su alaya, flechas, y arco del qual disparava una flecha a el pecho del Santo, y al lado izquierdo un sayon con un puñal que le va a quitar la vida al Santo, en la forma que se suele pintar su martirio. La letra Latina: *Fortis est ut mors dilectio.* Y la Castellana.

Del amor, y de la muerte

Siento en mi pecho dolores;

No sequales son mayores.
Pintose vn Cisne, q en el pecho estaua herido con una lanza que ayia despedido de su Arco vn Sayon, que representaua al Ladrillo, y de la herida salia mucha sangre, de que se manchaua el campo, y las flores que estauan a orilla de un río, y que todo junto formauan vn pais hermoso. La letra latina: *Diuina sibic anit, Et Orbi.* Y la Castellana.

El cantorcosas Diuinias

Fue siempre mi oficio santos

Tmuriendo mejor canto.

8. Pintose al Santo con vn espejo en la mano mirando al Cielo, del qual baxauan vnos rayos de luz, que pasando por el espejo ventilara patar al pecho del Santo, del qual salian unas llamas encendidas. La letra latina dezia: *Videmus nunc perspectum.* Y la Castellana:

Causa el Cristal de este Espejo,

Llama en mi tan encendida,

Que porella doy la vida.

9. Pintose vn Girasolyo. Mirasol, plantado en vn hermoso Pais, el qual estaua mirando al Sol, que estaua entre obscuras nubes, y confusos nublados, con algunas colores de sangre. La Latina: *Etiam in nubilo dñe.* Y la Castellana:

Aunque se obscurezca el dia,

Entre mortales congojas,

Siempre al Sol miran mis hojas.

10. Pintose al Santo sentado en su Tribunal debajo de Dofel, haziendo el Oficio de Inquisidor, y por lo alto baxauan dos Angeles con dos Coronas; de los quales el uno le iua a poner la Corona al mismo Santo; y el otro le iua a poner la otra Corona al dofel: en que estauan bordadas

⁶
dadas Armas del Tribunal. La Latina. *Gloria, glori-
nare. Y la Castellana:*

Goza en triunfos de Pedro

A un mismo tiempo Corona

El Oficio, y la Persona.

134 Pintose vn Labrador atando, el qual al passar cõ
éclarado, arrancaba de la tierra vn Rosal de muchas rojas
coloradas. La Latina : *Nunquam fragrantia maior.*
La Castellana.

Nunca mas fragancia tuvo

Esteros al encarnadoz

Quiquandofue maltratado:

135 Pintose el Santo en vna Silla de Gloria, y los An-
geles que le van subiendo por el ayre ; y en lo alto entre
resplandores à Christo Nuestro Señor, como que le es-
tava esperando. La Latina : *Ubique sum; Et minister
meus eris.* La Castellana.

De Martir, y Inquisidor

Fè ardiente me sube arriba;

Porque con mi dueño viazo.

136 Pintose vn Leon coronado de laurel, recostado
sobre vn libro que tenia asido con las vñas, como que le
estava guardando, y defendiendo. La letra Latina : *S. milis factus est Leoni in operibus suis.* La Castellana.
Soy la vida constante

Por la Fè que me han fiado,

T soy Leon coronado.

137 Pintose al Rey D. Fernando, y à la Reyna doña
Ysabel, sentados debaxo de dosel ; y el Santo que se apa-
rece entre vnas nubes, y debaxo de los pies vna granada,
y en las manos del Santo vna Palma, y Olius, y figoias de
la Inquisicion. La letra Latina : *State nunc contra inimic-
tos nostros.* Y la Castellana.

Encarga Pedro á los Reyes

Nuestra Inquisicion sagrada;

T conquista de Granada.

138 Pintose vn Ciervo herido, con vna farta en el pe-
cho, de la qual sale copiosa sangre y que cae à el agua de
vna fuente, donde el Ciervo viene à beber. La fuente es-
tava al pie de vn laurel, que con sus ramas cejonas la cabe-

ca del Cielo. Daletra Latina : Sicis Ceribus desidit as fontes
aggaran. La Castellana.

Herido busqué la fuente.

Donde goza mi deseo.

El sumo bien que poseo.

16. Pintose en Labrado sembrando con su Veneno
de Familiar. La letra Latina : Si mortuum fuerit, multum fructu-
sum affert. La Castellana.

Que una abundante cosecha

Há de auer, ferá ruy y cierto.

Sie este grano fuere muerto.

17. Pintaronse nos Nabios que estaban dispuestos su
artilleria, contra un Castillo que está fundado sobre una
peña, que está en la orilla del Mar, y en lo alto del Castillo
estava una vandera, en la qual se dibujaron las Armas del
Santo Oficio. La letra Latina : Fuerdatus supra firmam pes-
tram. La Castellana.

Pedro es piedras, y sobre piedra

Se funda, con que se aduerte,

Que siempre fuese firme, y fuerte.

18. Pintose en un Marinquieto, y alborotado, un
escollo entre sus olas, y dos oyes furiosos que le están co-
batiendo. La letra Latina : Sed frustre. La Castellana.

Paramas que soplen los vientos.

Del ingrato Iudaísmo,

Siempre he sido, y seré el mismo.

19. Pintose en edificio de cantería, que se está edifi-
cando, y en un arco de él falta una piedra, la qual estaba
labrando acá en lo bajo dos oficiales. La letra Latina : Pu-
sionibus expolitur lapis. La Castellana.

Para que esta piedra sea

En su asiento colgada,

Con golpes está labrada.

20. Pintose al Amor Diuino tirando una flecha co-
ntra arco al Santo, el qual estaba puesto de rodillas, y del pe-
cho le salían vuas llamas de fuego. La Latina : Ignum res-
pi misteriis inserram. La Castellana.

Salgan de mi pecho ardiente

A darme mayor sostieno

Los bolcanes de mi fuego.

7
Sectas: Partida Santa tocadas en forma de una
Dama que estando en el Santo vñ Estado y en el qual
estauan dibujadas las Armas del Santo Oficio, se da a que
le señalaua por Capitan para ir a pelear por la Fe. La letra
Latina. Per arma militis nostra. La Castellana.

*Armas el Oficio de la Guerra. La armadura de
el Oficio de Pedro, y sus Escudos y Símbolos
de la Cruz, Palma y Oliva, contribuyendo
a la victoria de Granada con mu-
chas Granadas, y collaradas, y en medio del vno Escudo
donde estaua vna Granada abierta, coronada con vna co-
rona de piedras preciosas, y encima de ella vna Palma, y
vna Oliva. La Latina. *Sicut fragmentum misi puncti: La Casta-
naya*. Los Oficios de las Armas y de la Guerra. Es
De los Rubios de los pechos,
que fu Be, y amar proponas
*Siendolos rubros de sus coronas.**

25 Pintose sobre una montaña una iglesia, y más abajo en medio San Pedro Apóstol y al lado derecho nuestro Santo, y al oeste San Pedro Martir, que estaban conmemorando la muerte de San Pedro Apóstol y en la puerta del Templo un San Juan Bautista Crucificado, y de los

III

pies alia o tres caños de sangre, que iban a parar a los pechos de los Santos. La Latina: *Funiculas triples difficile rume-*
gier. La Castellana: *Asi iban sus flechas al suyo*

La duracion y fuerza. *De que Dijo qd. qd.*
De aquella Maestre Edificio
La sustenta el Santo Oficio. *De Aquella*

26 Pintose vna Palma muy villosa, y despedida; a la qual vnos ludios, o infieles tirando de los ramos, pretendian inclinarla a la tierra, pero ella se subia arriba. La Latina: *Sed inducere resurgit.* Y la Castellana: *subiendo*
Pens del Heros cruel *que con su flecha*
Inclinar la Palma al suelo. *que con su flecha*
ella se levanta al Cielo. *que con su flecha*

27 Pintose un alegre jardin de varias flores, y colores distintas, entre todas las cuales sobrepujaua yo Clavel, y el jardinero en forma de labrador lo estaba señalaendo, como mayor flor de las otras. La Latina: *Pura*
presentacion dignidad de esas flores. La Castellana:
Ricgarl Jardin de la Iglesia
Vna Sangre amante y fiel *que con su flecha*
Inace un Roxo Clavel. *que con su flecha*

28 Pintose, que salia por entre Nubes vna mazo, la qual tenia vna hacha encendida, y dos videntes a los lados, que soplando la peste daban aigarre, pero qd. con el ayre mes se desprendia. Estaban, comienzo de la hacha dibujadas las Armas de la Inquisicion. La Latina: *El signo*
que presento. La Castellana:

En vano el mundo procura
Extinguir tanto esplendor *que con su flecha*
Querantes es mucha mayor *que con su flecha*

29 Pintose una Fenix de hermosas aves coloradas en la diversidad de plumas que obsequiava, la qual abriendo las alas sobre vnas llamas de fuego, pectra a sostenelas entre vnas Oliwas, Palmeras, y Lauricas. La Latina: *V-*
enamorada *entre llamas* *que con su flecha*
De Cerdanya encendida *que con su flecha*
Querentes con mucha vida *que con su flecha*
que con su flecha *que con su flecha*
Mas, poniendole un asillo al Seno, que le astur y bie-
reiaq *que con su flecha*

13316 Madrid. La lecta Latina: Spes fui segun el misterio
de la Castellana. Bilingüe. Bilingual. Spanish - Latin.
- El libro. Esposa mi confesión. 1613. Comisión de la Caja de Pensiones para la Vejez y de los Hacienda.
Que en dote, y arras me has dado
A la sangre que has derramado.

Y en medio del Atrio, ó Portico se leuanto vn hermoso edificio, vestido de ricas sedas, y telas con igual correspondencia, que fue triunfo ó arco triunfal que sirvió de estribamiento al Tribunal del Santo Oficio; que por la parte fundamental d'él se fundó sobre diez y leys columnas que hacían los arcos que cauzaban vñ Cruzero para recebir la media sataquia sobre las cuatro pechinas que la recebian; fueron vestidas de jardineria contante primor, y propiedad, que parecía que los jardines de Generalife auían batido á este jardinal Santo, o pertenir al Tribunal; templando el riguroso calor de aquella dia. Sobre este fundamento de jardineria, y flores, se leuanto vn cuerpo q' situó de bancos en el plánicie de este otro cuerpo principal de Arquitectura que sobre quattro pilastres recibian su cornija, de grande capacidad donde dandoles su lugar á vn pabellón debajo de dese posición de esas figuras. La primera, y principal era de la señora ay totisimamente q'an puesta, y aderezada, y tenia en su mano derecha vna Cruz verde, q'sta representaua la Santa Inquisicion, y en su lado derecho estaua otra figura, tambien tan hermosa con todos los adornos de lazos, tocados, flores, y galas q'ose le pudieren dar: q'sta representaua á la Misericordia, y tenia en la mano derecha vna palma con vn escamón de olina, y al lado izquierdo otra d'una cula en la misma forma, q'uiosamente con puesta, la qual tenia en la mano vna espada desnuda, q' significaua la Justicia. Y por la parte de afuera, en la parte superior de las Pilestras que formauan el cuerpo citado, se pusieron quattro Santos, Pedro Matriz, y Apóstol Santiago, y en lo mas interior de elllos, Haciéndoles a quien desfizay creyeron Santos, y asustando cada uno, y postrados sus pies, y piezas con cada pieza. En la primera columna abajo de derecha q'ue muestra la figura

del Compañ y calle Nuená estaba S. PEDRO SUMO PONTIFICE y Sumo Inquisidor, y tenía asus
pies a Simon Mago y con este Tercero que lo decla-
rava.

PEDRO SUMO INQUISIDOR,

Castigo le dio severo, dizeña la cruxis, Y
Iaugino a Simon Mago hechizero, y oprobio, y con
uno Altor le dio estaca a nuestro Sato PEDRO DE AR-
BUES, y a sus pieternaldos Indios que le quitaron la
vida, con la hera ligante que lo decollar, el roq sup
ny nau. **Marques Gran PEDRO DE ARBUES**
sup as Triunfa à pesar del al hismo cariaque, se o
ibra ob Del ingrato Indio nro, al su pecador y en
sup Segundo despues q lo oira Pilaster San PEDRO
I MARTIR DE VERONA de el Orden de los celica-
dores, con su palma, y riles doradas, y a sus pies postra-
doslos Heros q ha venido, como lo vé en esta Lo-
yra nadado en el p oceano en su muerte, seguid q sit
enmarq **El Gran PEDRO DE VERONA**, no

en q Entra sus mabos tras qz, isup oido q sup sea.

Triunfa del los Maestros obispos obispo obispo

Correspondiente al mundo S. PEDRO OBISPO

ALEXANDRINO que fue el q excomulgó, y echó

de la Iglesia a Attila, asil lo de clavarla la faraona q

S. PEDRO OBISPO ALEXANDRINO

en q Armo vence y como vce

Leyeron pugna a labres, sobre el soberano atom

el q Prosiguió el leguado cuipó en el edifico q di-
ciencia q pagon, asil en lo alto se gano en lo ancho, Subte

lertas q echaron llamas, y por q parecdea fosa, y sobre

la ladera q pinta q q volvau, y era el color de las

pigmentas Pilasters ocuparon el resto los quattro Doo-

s toros de la Iglesia, q q estacan tel petiendo, lamparan-
do, y defendiendo q del leguado cuerpo de ledificio,

debaxo de el qual caua en lo q pormante una

magera q representaua la Iglesia, con su Tiara, dia-
xes, y demas insignias Pontificales q le cobraba q ual

en el adobado de doble y sencilla figura como los b-

lindos y espaldas tercias Capas, y vestiduras,

9

nicas de diferentes colores, que tremolando la clayre, la hacia mas vistosas. A los pies de la Yglesia estaba esta Decima que declaraba el pensamiento de este triunfo: el qual es: que estos cuatro Santos Pedros Martires, y Inquisidores estauan sustentando la Yglesia; y sus Doctores. Y alude tambien el pensamiento à una revolucion que ay de nuestro Santo, en la qual dixo, que los señores Inquisidores tenian sus Coronas en el Ciclo entre las de los Martires. La Decima dice assi:

*Firme Amor, y Fecostante,
Haza de la Fe testigo, y
Contra sus enemigos
Fuentes muros de Diamante;
Pedros cuatro, que en triunfante
Lid, contra varios errores,
Si semarchitaron flores,
La son del Empireo Estrellado,
Siendos sus Coronas Bellas
Martires, y Inquisidores.*

Y sobre esta segunda cornija sirviò de rehaste un chapitel ochauado, encima del qual se puso la Fama vestida de toda gala con su morion, y plumas, que vistosamente mouia el ayre: tenia en la boca puesta la trompeta, de la qual pendia un cofetan carmesi, y en el por uno, y otro lado estampadas las Armas del Santo Oficio: y en la parte inferior deste chapitel, por remate que coronaua las pilastas segundas, se pusieron las quattro partes del Mundo, con los escudos de Armas, ó insignias que les corresponden: estauan ricamente vestidas con toda curiosidad, y perfección, y la Fama, que como queda dicho estaua por superior remate de este edificio tan eminente, que se noreando muchos de los mas altos, y sumptuosos edificios de esta Ciudad, parecia que con las galas, plumas, y reido de su trompa estaua llamando á todo el mundo, para que vieniendo a celebrar las fiestas de nuestro glorificado Martin, gozassen las galas, los primores, los asceñas, los colgaduras, las flores, los ramos, los pomos, y los olores. Y por dezirlo todo en una palabra, la gloria de que

con tanto silencio este Santo Tribunal de Granada le
preuino.

Lunes quince de Setiembre por la tarde, mandó la
Ciudad publicar con chirimías, clarines, y tabales,
que todos los vecinos pusiesen luminarias el dia si-
guiente, víspera de el dia en que se auia de celebrar la
fiestad de la Beatificación, y la Anual de el martirio de
huestro Glorioso Santo; e nolvió que el dia 16.

Y el dia Martes, que se contaron diez y seis de Se-
tiembre, luego que el reloj de la Santa Iglesia dio las
doce, comenzaron a repicar las campanas de la mis-
ma Iglesia, a quien siguieron todas las demas, así
Parroquiales, como de Conventos de Religiosos, y
Religiosas, sin que quedasse alguno que no hiziese se-
ñal de regozijo, cuyo armonioso ruido causaua en
los corazones de los Fieles la alegría que publicaua; y
la Campana de la Vela, que está en la Real Fortalcea
del Alhambra, comenzó a tocar al modo que se acostumbrá
el dia segundo de Enero, que fue quando los
señores Reyes Católicos ganaron esta Ciudad, y to-
maron posesión della (que no se toca si no es este dia,
o en tracimientu de Principio) y continuó el tocar se
toda la tarde, y noche sin cesar. Dispararon en este
tiempo las Artillerias de las Fortalezas del Alhambra,
Torres Bermejas, Castillo de Viznar, y en el Real
Conuento de Santa Cruz, Casas de la Inquisición, y
Miradores de la Ciudad, que están en la Plaza de Vi-
zna, se tocaron chirimías, y caxas, y se volvieron
cohetes, con que se dió principio a tanta festividad.

Este mismo dia por la tarde el Ilustrissimo, y Recue-
rendissimo señor Arzobispo fué en público a dicho
Conuento de Santa Cruz, acompañado de toda su Fa-
milia a hacer adoración al Santo, y ver la preuencion
con que estaba dispuesto el cleroato de la Iglesia; y
aprendiendo visto muy de espacio, alabó mucho la grá-
deza, curiosidad, y primitivo, y realce con que se auia
investigado, e juzgado el caso, e llegado a la justicia.
Y audiendolo dada la Oracion de la Ave María, co-
menció el repique en toda la Ciudad, y a poner du-
mi-

amigas en ella ; y en las Torres del Alhambra, Bel-
 ámén, y Castillo de la Fortaleza de Vizcaya, y en
 la torre de la Iglesia mayor, y en sus chapiteles, Capi-
 llita Real, y otras Iglesias, y casas, y miradores del Ca-
 bido de la Ciudad; cuy dando desta gran demonstra-
 cion, y pretencion D. Melchor Lacinto de Viedma y
 Narváez, Venticuatro de esta Ciudad, y Agustín San-
 chez Cañamero, Ilurado, à quien la Ciudad, conocien-
 do su mucho zelo, y devocion encomendó el desem-
 peño de sta publica alegría, y la disposicion de lumina-
 rias, y fuegos, los quales fueron tan grandes, y tan in-
 geniosos, que admiraron a todos los que los vieron.
 Porque en medio de la Plaza de Vizcaya, en fren-
 te de los Miradores de la Ciudad, se dispuso un vi-
 toso edificio que remataba en forma de chapitel, co-
 n un obalo grande encima, y sobre él una rueda, que dà-
 do muchas bueltas, arrojó de si tanto fuego, y despi-
 dió tanto numero de cohetes, y ingeniosos artificios
 de bombas, que todo junto a la vista parecía un mon-
 gibelo, ó que le componian muchos volcanes, y al
 mismo tiempo se echaron muchas diferentes de fue-
 gos desde los Miradores de la Ciudad, y de las ventan-
 as de las casas Arzobispales, que caían a la misma Pla-
 za, que con lo armonioso de las campanas, sonido de
 clarines, y caxas, y las luces que estauan mas hermo-
 sas, por coger a la Luna en su menguante, formauan
 una noche, que parecía un alegre dia, a lo qual se uda-
 ban los videntes, y aclamaciones que dava el Pueblo.
 Vivos dezian: viva el Santo Martín, San Pedro. Otros:
 viva el Santo Oficio. Otros: viva los señores Inquisi-
 idores. Todo lo qual se engrandeció mas con la salva
 Real que hizo la Fortaleza del Alhambra, disparando
 diferentes veces su Artilleria, à quien siguieron las de-
 mas Fortalezas, y el mesme adorno de luces, y de co-
 hetes bolardores, y fuegos, con grande armonia de chi-
 rimios, caxas, y clarines, y uyo a el Convento de San-
 ta Cruz, y a las Casas del Tribunal de la Santa Inqui-
 sition, las quales todas estaueron coronadas en sus
 Torres, y Cornijas, y su portico de ingeniosas luces, y
 globos de luminarias ; y para que mas galante fuese

su lucimiento se dispusieron vnos hacheros de madera
primorosamente pintados, los quales puestos á trechos
por todo el circuito de la Casa, y en ellos hachas de
cera blanca, y lo mejor, no en los patios principales, cau-
sauan tanta luz, y alegría, que parecía que la noche no
esperava yá el dia : á lo qual correspondió el mismo
lucimiento en la Torre de la Iglesia de señor Santia-
go, que está en la plazuela dónde están las Casas de la In-
quisición. Y aunque eefió el ruido de las campanas, è
instrumentos, prosiguió a media noche vna concer-
tada musica, que con todo acierto, y buena disposición
se dio en las puertas de las Casas de la Inquisición, don-
de consonoras voces, y acordados instrumentos se cár-
taron graves tonos en alabanzas del Santo Oficio, y su
esclarecido Martir. Y lo que mas ay que ponderar en
esta acción, es, que hasta aora no se ha conocido con
certeza quien fuesse el Autor de esta musica ; conque
se reconoce que aquellos instrumentos, y voces eran
solamente tray das de la devoción del Santo, y efecto
al Santo Tribunal de la Inquisición, y que yá que ne-
podía, ó no se les auia permitido servirle en otra cosa,
le hazian demostración de su voluntad en aquello ob-
sequio.

Amaneció dia tan deseado, como fue el Miércoles
17. de Setiembre, y madrugaron cuidadosas las cam-
panas á dar el alborada, y los buenos días al Pueblo, y
a significar la Aurora con su risa el gozo, y contento
que halláua en los coraçones Granadinos ; con fervor
rosos afectos, ocupados, y dedicados en las fiestas de
nuestro invicto Martir. Comenzó hacer señal la Igle-
sia Matriz, a quien siguieron las demás, y en particular
en el Convento de Santa-Cruz, y Casas del Tribunal,
se repitieron los mismos instrumentos de chirimias,
clarines, y caxas, bolandose algunos cohetes.

Llegó la hora señalada para el acompañamiento,
que fué a las nueve del dia, y atendiendo juntado en las
Casas del Tribunal todos los Oficiales, Calificadores,
Abogados, Comisarios, Notarios, y Familiares, se
comenzó a dar la forma, y salió en orden, los quales iban
todos a caballo, con ricas galas, Abitos, y Veneras, y
con

con tan grande adorno, y lucimiento adornados los
caballos, con tapices y ricos aderezos de diferentes telas
de oro y plata, que dentro de la grauedad, y modestia
que llevan, como Ministros de tan grande Tribunal,
con la variedad de flores formavan una alegre, y
vistosa primavera, donde se hallaran mas ciertas las
flores en sus adornos, que en los mas floridos meses.

Al Dauan principio al acompañamiento quattro Executores del Real Fisco con varas altas, que iban con
particular cuidado haciendo lugar, y despejando las
calles, por ser el concurso tanto que huyo en esta Ciudad,
no solo de los Ciudadanos de ella, sino tambien
de muchos q'vinieron de diferentes partes, y se siguieron
los demas Ministros del Santo Oficio en su lugares
y al fin iuâ los señores Inquisidores, y Fiscal en mulas,
con guardapases, y guarniciones de terciopelo, con la
autoridad, y grauedad que acostumbran, y al passar
por la Plaça nueva, desde donde se dâ vista a las Torres
del Alhambra, hizo salva Real la Artilleria; y assimismo
todas las campanas de las Iglesias por donde iua
passando, le recebian con armoniosos repiques.

Y auiendo llegado al Convento de Santa-Cruz, q'
feria a las diez, en la primera puerta, que es la del compas,
estaua toda la Comunidad esperando para tecer
el Santo Tribunal, y en este sitio tomó el Estádare
te del Santo Oficio D. Gomez de Montalvo y Figue
roa, Alguacil mayor, y las borlas don Antonio de Te
ruel, Don Juan de Fonseca, Cauallero del Orden de
Santiago, Familiares del Santo Oficio, y prosiguió el
acompañamiento hasta el Altar mayor, donde hizie
ron oracion, y tomó el Tribunal su lugar.

Y el Licenciado don Antonio Valaguez, Comissa
rio del Santo Oficio, y Racionero de la Santa Iglesia
de San Juan de Teruel, que hizo oficio de Maestro de
Ceremonias, subió a lo alto del tablado, y auiendo he
cho genuflexion al Altar, llegó al Sitial de los señores
Inquisidores, a quienes hizo la debida reverencia, y
convidió al señor Inquisidor Doctot Don Agustín de
Castro-Vazquez, que era quien auia de hacer el Ofi
cio, y dezió la Missa, el qual salió de su silla, y auiendo

hecho reverencia al Altar, y contósha à sus Colegas, y cedole acompañando todos los Oficiales y Ministros con el Estandarte del Santo Oficio, entró en la Sacristia, donde le vistió de virilico Roquete, y Capa Plubial carmesí bordada, color propio que dala Iglesia à los Martires, y assimismo todo el Terno del mesmo color, y por Diacono el Maestro Agustín Martínez de Bustos, Beneficiado mas antiguo de la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de las Angustias, y por Subdiacono el Maestro don Tomás Hermoso de Espinosa, Beneficiado de la Parroquial de S. Juan de los Reyes, Comisarios del Santo Oficio, y para mayor solemnidad de la fiesta tomó sobre repellizces otros seys Sacerdotes, los tres Comisarios, y los tres Notarios del Santo Oficio, y auictidose revestido, entregó el Maestro de Ceremonias al Padre Antonio del Campo, Religioso de la Compañía de Iesus, y Calificador mas antiguo, una salvilla de oro co el Breve de la Beatificación, cubierto con un tico paño, bordado de oro sobre carmesí, y congeñó à salire el acompañamiento de la Sacristia, por la parte del Claustro, que sale à la puerta principal de la Iglesia, yendo delante el Estandarte, y despues los seys Ministros Sacerdotes revestidos con sobrepellizces, y entre los dos ultimos el Padre Calificador con la salvilla, en que llevaua el Breve, y al fin de todos cerraua el Coro el señor Inquisidor vestido con su capa Plubial, y à sus lados los Diaconos. Y en esta forma con toda solemnidad llegó al Altar, y auiendo hecho genuflexion, tomó su silla, y los demás asistentes sus asientos en frente del Tribunal, y el Estandarte del Santo Oficio se fixó junto al Altar, al lado del Euangilio; y estando todos en sus lugares, el Maestro de Ceremonias con otro de los Sacerdotes revestidos subió acompañando al Padre Calificador, y le llevó al asiento donde estaua el señor Fiscal, que viéndole venir, se levantó, y recibió de mano del Calificador la salvilla con la Bula, y haciendo las devidas cortesías, salió de susilla, y presentó, y entregó el Breve de la Beatificación de nuestro Martir al señor Inquisidor mas antiguo, el qual le tomó de la salvilla co toda

12

toda veneracion, y auiendo llamado por el Maestro de Ceremonias al Licenc. D. Antonito de Ocales, Secretario del Santo Oficio, le dió el Breue Apostolico para que le leyesse: y hechas antes, y despues las deuidas ~~seurcias~~^{reverencias} al Altar, y Tribunal; acompañado de seys Fanfarres del Santo Oficio, hasta llegar al Pulpito subió en él, y leyó la Epila con tanta autoridad, claridad, y distincion, que aunque era en lengua Latina, casi la entendió todo el Pueblo. Y acabada de leer, el señor Inquisidor que celebrava, asistido de sus Diaconos, puesto en pie, entonó el *Te Deum laudamus*; que con grande solemnidad, e instrumentos prosiguió la Capilla de Musica de la Yglesia Mayor de esta Ciudad gobernada por su Maestro, y demás Racioneros Musicos, los quales, aunque no salieron otros actos fuera de su Yglesia, quisieron asistir a esta solemnidad, llevados de la deuocion del Santo, y se corrieron las cortinas de los dos quadros del Santo, que estauan en el Altar, y Portico de la Yglesia; y el Preste, y todos los demás se pusieron de rodillas a hacer adoracion a nuestro Incrito, y Glorioso Martir: y vn soldado que estaua puesto de posta disparó vna carbuz, que sirvió de reseña, y luego al punto el Alhambra disparó su Artilleria, a quien siguieron las demás Fortalezas, y Castillos, sin otros muchos tiros, y morteretes que se dispararon en el Portico de la Yglesia, sin que a esto faltasse la armonia de caxas, y clarines, juntamente con el sonido de repique de campanas, para el qual dieron aviso las del Conuento Real de Santa Cruz, y se siguió la Yglesia Catedral, con todas las demás Yglesias: y mientras se cantaua el *Te Deum*, el Lic. D. Bartolome de Ramos, Comissario del Santo Oficio, repartió a los demás Ministros, y otras personas graues las estampas del Santo Martir.

¶ No se puede dezir el gozo, y lagrimas de alegría que mostró el Pueblo, nacidas de su deuocion, y acabado el Hymno, y dicho los Versiculos, *Ora pro nobis Sancta Petre de Arbus*, &c. El señor Inquisidor que celebrava, dixo la Oracion *Presta quasdamus*, &c. Y luego la Musica cantó un Villancico de los que se fizieron para esta festividad:

ESTRIVILLO.

- 1 A Del Tribunal de la Fe de Ilibera.
- 2 Que querays.
- 3 Que albricias me deyx.
- 4 Pues r'ya de fiestas,
- 5 Freydeys novedades? Ay una novedad.
- 6 De quien se celebra?

- 1 De don Pedro Diuino.
- 2 Es del Guzman hijo?
- 3 No, aunque en el servio.
- 4 Lo Pedro, lo Martir, y lo Inquisidor.
- 5 Pues dezid, quien es?
- 6 S. Pedro de Arbus.
- 7 En quien se declara, segun su virtud.
- 8 Por su Santidad y su Beatitud.

C O P L A S . Al lo sigo aguado Para el rendido laurel
 Del Inquisidor sagrado. Al que de su mismis sangre
A L Inquisidor sagrado, que y el Rey. Rescato muriendo, pues
 El Grande Pedro de Arribas. Iñatia. Mas que Oñati se acuerda
 En quien oy publica el premio. Quique Iñatia. Se vio Oriental roscifer
 Quanto llego a merecer. Copia, no se. Oy en sus Aras la Iglesia
 Al que castigo al Hebreo. Indias. Los cultos llega a ofrecer
 La ociosa esperanza, al ver. Que antes celebró esa eficio
 Vivir impetuosa en su pecho. Una, y otro pecado feli
 La guerra escrita Ley. El Tribunal Gravatino
 Al Santo, que doradoretto. Alvarado, q. En quien a un tiempo se ve
 A aquellos que obscuran. Su grandeza, y los aplausos
 Conclar a sombra intentan. De Pedro resplandecer
 La siega a luz de la Fe. Oy solemniz a sus glorias
 Al fastigo, y privilegio. Pues un Santo Oficio es bien
 Del Judaismo, pues fue. Que sirua a quitar el triunfar
 Si para el rebelde rayo. Hallo en su mismo emprender

Entre tanto que se cantaua el Villancico , el señor Inquisidor que celebraua, con el Diacono, Subdiacono, y Asistentes llego al Altar, y haciendo genuflexion incenso tres vezess la Imagen del Santo, y bolviendo se a su lugar, y tomando una Casulla que era de tela carmelí de oro con aguas, se comenzò la Misa con grande solemnidad, en la qual, despues de la Epistola, se cantò el siguiente Villancico .

ESTRIVILLO.

TROBA:

M anden rezar la Oracion
 Del Santo, a quien una noche
 Matò la Hebreanacion,
 Y manden a troche, y moches;
 Que yo rezare a tronpon.
 Tome un quarto, deuoto, y reze
 De Pedro sagrado la vida, y la muerte;
 Oygan, quer, quelas coplas empiezo,
 Que yo me las canto, y yo me las reco.

COPLAS:

Para mas resplandecer
 Logró este exemplar espejo

El ser Noble, antes que el ser
 Porque Pedro aun sin nacer
 Era ya Chrissiano viejo.
Enació de Epila en la villa,
 Haciendo con maranilla
 De cortitud tal provision,
 Que oy es Santo de Castilla,
 De Leon, y de Aragon.
 Creció el niño, y llegó a estar
 Desde sus tiernos albores
 Tan perdido por lograr
 Las ciencias, que solo hallar
 Se pudo entre los Dotores.
 De paciencia al dar señales
 Bolevia, dixo, yo apruebo

Que

Que entre con mis Colegiales;

*Donde le hicieron los tales
Te tener pacienta de nuevo.*

Mas fue en Zaragoza presto

Del Añeo Prependado,

Bien que por ser tan modesto;

Aun antes de acomodado

Era Pedro hombre compuesto;

Fue Inquisidor Primitivo

De Aragon, y tan atisuo,

Que con ardientes deseos;

Para castigar Hebreos

En el Santo con fuego vivo.

De aquestos pases, redoria

A la Fe gran maledumbre;

Pero al que no, luego ardia;

Que al que lumbre no queria

De la Fe, le dava lumbre.

No solo del se asentauan

Buscando parte segura;

Mas viendo que los asauan

Porque el Sabado guardauan

Huiian del assadura.

Mas un dia que le vieron

En el continuo exercicio

Del Rezo, contra él se fueron;

T como Sibas quisieron

Despacharle en el oficio.

Matió el furor Hebreo

En el Templo con fuerza;

Que como de este empleo

Siempre es manchar la limpieza;

Fue a vengarse en el Añeo.

El primero que lo hirio

La espada, y ryo sin luz,

Hasta la Cruz le metió,

Que en los Indios llegó

La crudeldad hasta la Cruz,

Murió, y de la Eternidad,

Oy la posesion se lea,

Que goza, y con propiedades

Poco dice sa Santidad

Que es Beato el que posee.

Ésta de este vaticinio fuerte

Es la Historia ejclarecida,

Sus dignidades, su suerte,

Sus letras, virtud, y muertes

Con que se acaba la vida.

Y luego se cintó el Euangelió, que fue el de San Lucas : *Nisi granum
frumenti cadens in terram mortum fuerit, nullum fructum affert. Si tuerd mortum fac-
rit, multum fructum affert.* Cuya explicacion se encomedió al Padre Pre-
sentado Fr. Juan de Escudero, del Orden del Gran Patriarca Santo Doe-
mingo, i quien aport todos titulos le tocava el predicar esta Eucaristia, para que
fuese en todo grande, con tan ingenioso pensar, y agudos discursos, que
a encornios sus yos se aplicara la ploma, sino temiera los peligros de sortea
en su desempeño. Explicó el Breve de su Santidad, y dió las excelencias,
virtudes, y prodigios del Santo, concluyendo con la particular obligación
que le tenian este Tribunal de este Santo Oficio, y Ciudad, y Reyno de
Granada, por las muchas instancias que hizo con los señores Reyes Ca-
tolicos, para que le sacasen de la tirania de los Moros, en suyo poder el
tuuo mas de trecentos años. Siguióse el Ofertorio de la Misa, donde
se cantó este Villancico :

T R O B A.

Muchos Zagales caminan
Al Granadino Bergel.
Por festejar con un bayle
Oy a San Pedro de Arbus.
A paso de bayle salen
Desde sus chozas que aunque
Nuestro Inquisidor no haga oídos
Viene baylando por Fe.
Llegan al instante empiezan
Abaylar conos muy bien,
Y otros tan mal, que parece
Que lo harian con los pies.
T para guiar la danza,
Se empeñaron en traer
De Tlora solo un danzante,
Y otros tantos de Bayles.

E S T R I V I L L O.

VAya, vaya de fiesta.
Te cantes al son de la castañera:
Vno. Pues que Benito.
Otro. No sino Bras.
Otro. Tened, esperad,
Que solo a Gines le toca tocar.
O que son tan alegre, baylale
Zagalejo, baylale
Actro Pedro Martir.
Vaya, todos juntos
Su fiesta alegramos,
T con estremos
Tanto baylemos, que nos rendamos,
Qui es muy santo, y muy bueno rey
dirse a los Santos.
Andar jaulas, y en el corral de los perros
Despos todos la buelta.

T pidió su apoyo es que era fortuna;
No pare la rueda.

C O P L A S.

Marauillome risiendo
Que Pedro el que en la Iglesia
Nuestra Fe defendia,
Muriese sin defensa.
Matauillome.
Que se corone Martir,
T que en la Ciudad misma,
Que es de Aragon Corona,
Le den en la cabeza.
Marauillome.
Que el peren para darle
Muerte los que se alientan
De la esperanza, vaya,
Mas que el taurin se espere.

Marauillome.
Que al quererle escondidos
Matar sin que se sienta,
No fueste, aunque en secretos,
Sin sentirlo la tierra.

Marauillome.
Que siendo laquisidores,
La ribeldia Hebrea,
Quando mas le aborreze,
Por amor de el se encienda.

Marauillome.
Que su piado allama
En la infiel resistencia,
Si como lauz no emprende,
Ta como suego emprende.

Marauillome.
Que en su glorioso cuerpo
Mil prodigios se vean,
T que siendo continuo,
Por milagrose engan.

Marauillome.

Que

Que se dio en el año de 1610, en la ciudad de Granada
 A remendar dispuesto, que se dio en la villa de Granada
 A toda buscando adquirir,
 Para escusar desgracias, que se dio en la villa de Granada
 Al que Macapiltame.

Que al bautizo de Granada

Sa Inquisición en la fiesta

No llegó con su aplauso

Ayer oy la Suprema

Maraullome.

En la plaza de la Catedral, en la villa de Granada,
 A la elevación del Santísimo Sacramento, se dispararon muchos tiros
 Y morteretes, con gran ruido de clarines y cañazas, que estaban preve-
 nidos para el mismo intento, y se cantó otro Villancico; que es el que se
 figura.

T R O B A:

O Y en si Granada admira,
 Sin cortedad estrecharse;
 Grande efecto en corto espacio;
 Mucho dia en breve instante.
 Oy al Tribunal Sagrado
 De la Fe, mira en quien arde
 Con recta luz el azero,
 La oliua con luz si abe.
 Mira consagrarte a Pedro
 Nuevos cultos bien que aun antes
 Generosos le erigieron
 Sus corazones, Altares;

Oy le celebren; que es justo
 Que el Cielo de la Fe grande,
 Quando se exaltó en sus ombros,
 Venere su mismo Altare.
 Claros Imates se mueven
 As fulgur que brillante
 Será aquél Norte a quien siguen
 Con resplandor los Imates!
 Su festivo eclarecido
 Eterno publique el laspe,
 Siendo ya la edad de un dia
 Memoria de las edades.

E S T R I U I L L O:

Y El Tribunal de la Fe Granadinos
 Conozca que eterno, y feliz, ha logrado
 Con el aplauso de Pedro, su aplauso,
 Pues bien ha podido

El esplendor que oy estrecha en onda

Reveruerat dilatado en los cielos.

Prosiguióse, y se acabó la Missa, que se celebró con la mayor solemnidad, que jamás se ha visto.

Este dia, desde el amanecer, hasta que se acabó la Missa mayor, que fue cerca de las dos, en todos los Altares, así los que están en la Iglesia, como

.5

Como los del Clauistro, y otros que se erigieron de nucio en diferentes s-
tios del Convento, se dixeron muchas Missas del Oficio propio del Sa-
to, conviado para ello a todos los Sacerdotes, asii Seculares, como Re-
gulares, que tuviellen deuocion de yr à celebrar, à los quales se les dió li-
moso de quattro reales, per mandado del Tribunal, encargandolos apli-
cassen las intenciones, dando gracia por el suyo que Dios Nuestro Se-
ñor auia hecho à su Iglesia, y al Santo Oficio en esta Beatificacion, y su-
plicando á su Divina Magestad disponga, que con breuedad lleguemos
a gozar de la Canonizacion de nuestro Maestro, y pidiendole al Santo sea
intercessor, por la salud del Rey nuestro señor, y sus felices progresos, y
aumentos de su Monarquia, y por la conservacion del Santo Oficio. Y
estas intenciones que los Sacerdotes auian de tener en la oblatiõ, y apli-
cation destos Sacrificios, se les propuso en vnos escritos, que se fixaron
sobre los Vestuarios de los Ornamentos.

Y aviendo buelto de la Sacristia el señor Inquisidor que dixo la Mis-
sa, tomò su lugar, y salio el Tribunal de la Iglesia en la misma conformi-
dad que entrò, y puesto en orden el acompañamiento, prosiguiò para
las Casas de la Inquisicion, adonde llegaron despues de las dos de la tar-
de, y aunque fue tan breve el tiempo, a las quattro, poco mas, està uan y à
todos los Ministros prevenidos para bolver assitiendo, y acompañan-
do al Tribunal, que fus con la mesma autoridad, y grandeza que por la
mañana, à la Iglesia del Real Convento de Santa-Cruz, y se le hizo el mes-
mo recebimiento, y llevò en ella función el Estandarte del Santo Ofi-
cio, desde la puerta primera del compas don Antonio Teruel, y las hor-
las don Gomez de Montalvo, y don Iuan de Fonseca, y auiendo hecho
oracion, y tomado su lugar el señor Inquisidor que hazia el Oficio, acó-
pañado de los Notarios, y Comisarios que le auian assistido a la Misla,
fue à la Sacristia, y salio con Estola, y Capa Plubial, y comenzò las Vís-
peras, que prosiguiò la musica con varios villáicos, que por la breuedad
del tiempo, y no alargar esta Relacion, para darla à la estampa, se omitió.
Y acabadas las vísperas, que fueron de tanta celebridad, y solemnidad,
que duraron hasta la noche, se bolvio el Tribunal à su casa con la misma
autoridad, y grauedad que antes auia salido.

Y fue tanto el concurso deste dia y el del antecedente, y los deseos de
gozar, y ver los adornos de la Iglesia, que despues de acabada la fiesta, se
continuò hasta mas de las diez de la noche, y estuvõ el Altar con sus lu-
zes encendidas, hasta que se pudieron cerrar las puertas de la Iglesia.

.1000